



Посолство  
на Федерална република Германия  
София

АДРЕС:

ул. Фредерик Жолио-Кюри № 25  
1113 София

ПОЩЕНСКИ АДРЕС

П. К. 869, 1000 София

ИНТЕРНЕТ: [www.sofia.diplo.de](http://www.sofia.diplo.de)

ТЕЛ: + 359 – 2 91838-0

ФАКС + 359 – 2 9631658

**Относно: Езикови курсове за висши държавни служители 2013/2014 в  
Германия  
тук: информация  
София, 07.03.2013 г.**

Многоуважаеми дами и господа,

за 2013 г. правителството на Федерална република Германия в сътрудничество с Гьоте-Институт отново предлага езикови курсове за висши държавни служители от страните-членки на Европейския съюз и за общоевропейските институции. С това писмо Посолството си позволява да оповести възможността за кандидатстване за тях.

1) **1. Специализиран езиков курс във връзка с професията EU 2 – Право в Дрезден** от 01.06. до 09.06.2013 за висши служители от ЕС и висши министерски служители, които работят по юридически теми, с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс обхваща полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции в Дрезден и Лайпциг следобед и рамкова програма през някои вечери. По този начин ще имате възможност да опресните и разширите езиковите си познания, както и веднага да приложите наученото на практика. Посещенията се ориентират според Вашите желания и в рамките на езиковия курс се осъществява тяхната подготовка и последваща обработка.

**Краен срок за кандидатстване е 18.03.2013 г.**

2) **Общ езиков курс EU 3** в Берлин и Брюксел от 02.06. до 15.06.2013 г. за висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства и институции на ЕС (в Брюксел), респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 19.03.2013 г..**

3) **Общ езиков курс EU 4** в Мюнхен от 08.06. до 16.06.2013 г. за висши служители от ЕС и висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 22.03.2013 г.**



Посолство  
на Федерална република Германия  
София

4) **Общ езиков курс EU 5** в Дюселдорф от 06.07. до 14.07.2013 г. за висши служители от ЕС и висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 12.04.2013 г.**

5) **Общ езиков курс EU 6** в Хамбург от 11.08. до 24.08.2013 г. за висши служители от ЕС и висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 18.05.2013 г.**

6) **Общ езиков курс EU 7** от 31.08. до 08.09.2013 г. за висши служители от ЕС и висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Курсът включва интензивен езиков курс, няколко посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 07.06.2013 г.**

7) **Общ езиков курс EU 8** с онлайн фаза от 08.09. до 21.09.2013 г. и курс от 22.09. до 05.10.2013 г. в Гьотинген за висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B1. Този курс се провежда като „комбиниран езиков курс“, т.е. преди престоя в Германия той се допълва от онлайн-фаза. Курсът включва интензивен езиков курс, няколко посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 29.06.2013 г.**

8) **Общ езиков курс EU 9** в Брюксел и Берлин от 29.09. до 12.10.2013 г. за висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства и институции на ЕС (в Брюксел), респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 06.07.2013 г.**

9) **Извънреден курс EU 10** в Берлин от 19.10. до 27.10.2013 г. за висши ръководни служители в генералните дирекции и кабинетите на институциите на ЕС. EU 10 е насочен специално към висши ръководни служители в институциите на ЕС. Курсът включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 26.07.2013 г.**

10) **Общ езиков курс EU 11** във Франкфурт от 27.10. до 09.11.2013 г. за висши служители на ЕС и висши министерски служители от всички специализирани области с познания по немски език на ниво B2-C1. Този курс включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 03.08.2013 г.**



Посолство  
на Федерална република Германия  
София

11) **Общ езиков опреснителен курс онлайн** от 01.11. до 30.11.2013 г. за бивши участници в програмата Eurorapetzwerk Deutsch. Този онлайн курс обхваща 4 седмици по 4 часа (16 часа) и се придружава от двама опитни обучаващи, които коригират изпратените задачи, отговарят на въпроси, модерират дискусии и т.н.

**Краен срок за кандидатстване е 01.10.2013 г.**

12) **Специализиран езиков курс във връзка с професията EU 12 – ОВППС** в Берлин от 09.11. до 17.11.2013 г. за висши служители на ЕС и висши министерски служители със задачи в областта на външната политика и политиката по сигурността с познания по немски език на ниво B2-C1. Курсът включва полудневен езиков курс преди обед, посещения в министерства, респ. важни за разглежданите теми институции следобед и рамкова програма през някои вечери.

**Краен срок за кандидатстване е 16.08.2013 г.**

Стипендията обхваща разноските за обучение и курсовата програма вкл. мероприятията, ношувка, закуска, както и обяд или вечеря, допълнителни средства за храна и пътни разноски. Условие за кандидатстване е добро езиково ниво. Кандидатът не трябва да работи като преводач.

Заедно с имената на кандидатите на Посолството трябва да бъдат изпратени само по имейл също и биография на немски език с пълен адрес, телефонен номер и електронен адрес, както и електронно попълненият формуляр за кандидатстване. Новият формуляр за кандидатстване може да бъде изтеглен от интернет страницата на Посолството на Германия в София на [www.sofia.diplo.de](http://www.sofia.diplo.de) или от интернет страницата на Гьоте-институт София [www.goethe.de/eu-kurse](http://www.goethe.de/eu-kurse). Във формуляра трябва да се отбележи за кой курс се кандидатства.

След оценяването на всички документи за кандидатстване на кандидатите се изпращат предварителни информационни писма. За избраните кандидати ще се проведе езиков тест, както и интервю в Гьоте-институт София. Кандидатите, които получат покана за езиковия тест, трябва да уговорят индивидуален час директно с Гьоте-институт. Посолството си позволява да обърне внимание на това, че от приемането на документите за кандидатстване чрез Посолството и Гьоте-институт България не произтича претенция за участие и че окончателното решение за участието се взема от Федералното министерство на външните работи и Централата на Гьоте-институт в Германия. Резултатите от процедурата по подбор се съобщават около два месеца преди началото на курса.

Посолството си позволява да обърне внимание и на това, че Гьоте-институт България също предлага курсове за държавни служители, които се провеждат в София. За 2013 г. са планирани следните курсове:



Посолство  
на Федерална република Германия  
София

B23

Вторник и петък, 11:45 – 14:15 ч.

19.03.2013 – 12.07.2013

90 уч.ч., учебник: Aspekte Lehrbuch 2 и Aspekte Arbeitsbuch 2

A2.1

Понеделник и четвъртък, 11:45 – 14:15 ч.

08.04.2013 – 20.06.2013

60 уч.ч., учебник: Berliner Platz 2 NEU, Lehr- und Arbeitsbuch 2

Собствено участие: 50,- лева

Актуалната информация може да бъде намерена на интернет страницата на Гьоте-институт България [www.goethe.de/sofia](http://www.goethe.de/sofia).

Посолството би било много благодарно ако тази информация би могла да бъде разпространена във Вашата институция и достигне до служителите в нея, които биха проявили интерес.

Ордел култура и връзки с медиите на Посолството, както и Гьоте-Институт София са на Ваше разположение за личен разговор, както и за отговор на допълнителни въпроси. Подробните документи за предложението и кандидатстването могат да бъдат изискани и по електронен път.

С уважение  
По поръчение

(п)  
Матиас Денер

Ръководител отдел култура и връзки с медиите